

Headphone Control Adapter



Griffin's Headphone Control Adapter is the perfect companion for iPod models that support Apple's VoiceOver, including iPod shuffle (3rd generation) and iPod nano 5th generation (video camera).

What is VoiceOver?

Apple's VoiceOver announces the song, artist and playlist currently playing on your compatible iPod.

What if my iPod doesn't use VoiceOver?

Griffin's Headphone Control Adapter works with iPod models that don't support VoiceOver as well, including iPod touch (2nd generation), iPod nano (4th generation) and iPod classic (160 GB 2009, 120 GB).

L'adaptateur de casque avec commandes de Griffin constitue le compagnon idéal des modèles d'iPod compatibles avec la fonction VoiceOver d'Apple, dont l'iPod shuffle (3e génération) et l'iPod nano de 5e génération (caméra vidéo).

Qu'est-ce que VoiceOver ?

VoiceOver est une fonction Apple qui annonce le titre de la chanson, le nom de l'interprète et celui de la liste de lecture en cours d'écoute sur votre iPod compatible.

Que faire si mon iPod n'est pas doté de la fonction VoiceOver ?

L'adaptateur de casque avec commandes de Griffin fonctionne également avec les modèles d'iPod non compatibles avec VoiceOver : iPod touch (2e génération), iPod nano (4e génération) et iPod classic (160 Go 2009 et 120 Go).

El adaptador de auriculares con controles de Griffin es el compañero perfecto para los modelos de iPod compatibles con VoiceOver de Apple, incluidos el iPod shuffle (3ª generación) y el iPod nano 5ª generación (videocámara).

¿Qué es VoiceOver?

La función VoiceOver de Apple anuncia la canción, el artista y la lista de reproducción que están sonando en el iPod.

¿Y si mi iPod no utiliza VoiceOver?

El adaptador de auriculares con controles de Griffin también funciona con los modelos de iPod que no son compatibles con la función VoiceOver, incluidos el iPod touch (2ª generación), el iPod nano (4ª generación) y el iPod classic (160 GB 2009, 120 GB).

De adapter voor de hoofdtelefoonbediening van Griffin is de perfecte partner voor iPod-modellen die de VoiceOver van Apple gebruiken, inclusief iPod shuffle (3de generatie) en iPod nano 5de generatie (videocamera).

Wat is VoiceOver?

VoiceOver van Apple kondigt het nummer, de artiest en de afspeellijst aan die momenteel op uw compatibele iPod worden afgespeeld.

Wat moet ik doen als mijn iPod VoiceOver niet gebruikt?

De adapter voor de hoofdtelefoonbediening van Griffin werkt ook met iPod-modellen die de VoiceOver niet ondersteunen, zoals iPod touch (2de generatie), iPod nano (4de generatie) en iPod classic (160 GB 2009, 120 GB).

Der Kopfhörersteuerungsadapter von Griffin ist der perfekte Begleiter für iPod-Modelle, die VoiceOver von Apple unterstützen, einschließlich iPod shuffle (3. Generation) und iPod nano 5. Generation (Videokamera).

Was ist VoiceOver?

VoiceOver von Apple kündigt den Song, den Künstler und die Wiedergabeliste an, der/die gegenwärtig auf Ihrem kompatiblen iPod wiedergegeben wird.

Was passiert, wenn mein iPod VoiceOver nicht verwendet?

Der Kopfhörersteuerungsadapter von Griffin funktioniert auch mit iPod-Modellen, die VoiceOver nicht unterstützen, einschließlich iPod touch (2. Generation), iPod nano (4. Generation) und iPod classic (160 GB, 2009, 120 GB).

L'adattatore di auricolari con comandi di Griffin è ideale per i modelli di iPod che supportano la tecnologia VoiceOver di Apple, incluso l'iPod shuffle (3ª generazione) e l'iPod nano (5ª generazione, videocamera).

Che cos'è VoiceOver?

VoiceOver di Apple indica la canzone, l'artista e la playlist attualmente riprodotta sul vostro iPod.

E se il mio iPod non utilizza VoiceOver?

L'adattatore di auricolari di Griffin funziona anche con i modelli di iPod che non supportano VoiceOver, incluso l'iPod touch (2ª generazione), l'iPod nano (4ª generazione) e l'iPod classic (120 GB, 160 GB 2009).

Griffin のヘッドホンコントロールアダプタは、iPod shuffle (第3世代) と iPod nano (第5世代、ビデオカメラ) など、Apple の VoiceOver 機能をサポートする iPod モデルに最適なアクセサリです。

VoiceOver とは

Apple の VoiceOver は、iPod (互換性のあるモデル) で再生中の曲名、アーティスト、プレイリストを伝えてくれる便利な機能です。

VoiceOver をサポートしていない iPod の場合

Griffin のヘッドホンコントロールアダプタは、iPod touch (第2世代)、iPod nano (第4世代)、iPod classic (160 GB 2009、120 GB) などの VoiceOver 機能をサポートしていない iPod モデルでも使用できます。

Griffin の耳機控制轉接器是支持 Apple VoiceOver 的 iPod 機型的最佳搭配產品，這些機型包括 iPod shuffle (第三代) 及 iPod nano 第五代 (攝像機)。

什麼是 VoiceOver ?

Apple 的 VoiceOver 可以顯示您的兼容 iPod 當前播放的歌曲、藝術家和播放列表。

如果我的 iPod 不使用 VoiceOver 怎麼辦？

Griffin 的耳機控制轉接器也適用於不支持 VoiceOver 的 iPod 機型，包括 iPod touch (第二代)、iPod nano (第四代) 及 iPod classic (160 GB 2009、120 GB)。

Griffin 的耳機控制轉接器是可支援 Apple VoiceOver 的 iPod 機型的最佳搭配產品，這些機型包括 iPod shuffle (第三代) 及 iPod nano 第五代 (攝影機)。

何為 VoiceOver ?

Apple 的 VoiceOver 可顯示目前在您的相容 iPod 上播放的歌曲、演唱者與播放清單。

如果我的 iPod 不使用 VoiceOver 怎麼辦？

Griffin 的耳機控制轉接器也適用於不支持 VoiceOver 的 iPod 機型，包括 iPod touch (第二代)、iPod nano (第四代) 及 iPod classic (160 GB 2009、120 GB)。

With your favorite headphones:

Avec vos écouteurs préférés :

Con sus auriculares preferidos:

Met uw favoriete hoofdtelefoon:

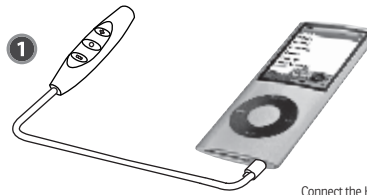
Mit Ihren Lieblingskopfhörern:

Con i vostri auricolari preferiti:

お気に入りのヘッドホンを使用:

您可以使用最喜爱的耳机:

您可以使用您最爱的耳機:



Connect the Headphone Control Adapter to your iPod.

Connectez l'adaptateur de casque avec commandes à votre iPod. Conecte el adaptador al iPod.

Sluit de adapter voor de hoofdtelefoonbediening aan op uw iPod.

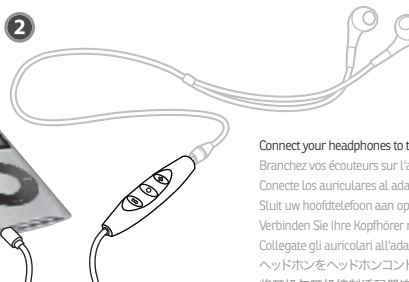
Verbinden Sie den Kopfhörersteuerungsadapter mit Ihrem iPod.

Collegate l'adattatore all'iPod.

ヘッドホンコントロールアダプタを iPod に接続します。

將耳機控制轉接器與 iPod 連接。

將耳機控制轉接器連接到 iPod 上。



Connect your headphones to the Headphone Control Adapter.

Branchez vos écouteurs sur l'adaptateur de casque avec commandes.

Conecte los auriculares al adaptador.

Sluit uw hoofdtelefoon aan op de adapter voor de hoofdtelefoonbediening.

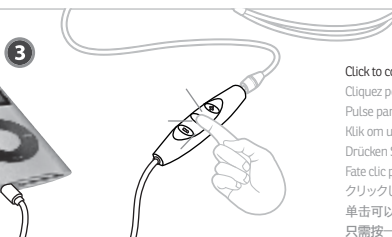
Verbinden Sie Ihre Kopfhörer mit dem Adapter.

Collegate gli auricolari all'adattatore di auricolari con comandi.

ヘッドホンをヘッドホンコントロールアダプタに接続します。

將耳機與耳機控制適配器連接。

將耳機連接到耳機控制轉接器上。



Click to control your iPod.

Cliquez pour contrôler votre iPod.

Pulse para controlar el iPod.

Klik om uw iPod te bedienen.

Drücken Sie, um Ihren iPod zu steuern.

Fate clic per controllare l'iPod.

クリックして iPod を操作します。

单击可以控制 iPod。

只需按一下就可以控制您的 iPod。



Use the built-in clip with Griffin AeroSport™ and other sport armbands.

Le clip intégré peut être utilisé avec l'AeroSport™ de Griffin ou d'autres brassards de sport.

Utilice la pinza incorporada con Griffin AeroSport™ u otros brazaletes deportivos.

Gebruik de ingebouwde clip met Griffin AeroSport™ en andere sportarmbanden.

Verwenden Sie den integrierten Clip mit Griffin AeroSport™ und anderen Sportarmbändern.

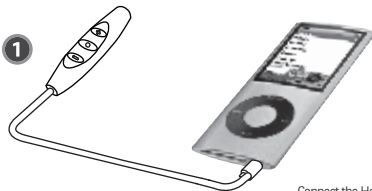
Utilizzate la clip integrata in Griffin AeroSport™ e altri cinturini sportivi.

Griffin AeroSport™ や他のスポーツアームバンドに対してはビルトインクリップを使用します。

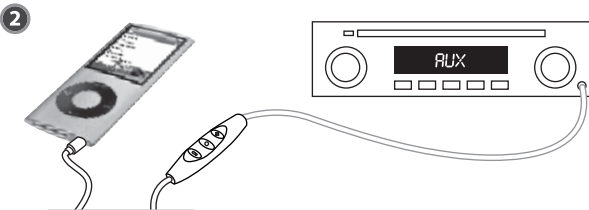
配合 Griffin AeroSport™ 和其他運動臂帶使用內置夾扣。

搭配 Griffin AeroSport™ 及其他運動臂帶使用內建扣夾。

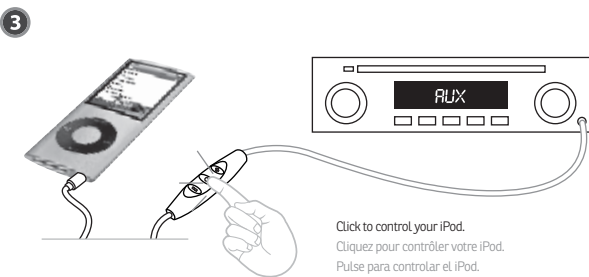
In your car: 車内での使用:
En voiture : 車内での使用:
En el coche: 在車裡:
In uw wagen: 在車裡:
im Auto:



Connect the Headphone Control Adapter to your iPod.
 Connectez l'adaptateur de casque avec commandes à votre iPod.
 Conecte el adaptador al iPod.
 Sluit de adapter voor de hoofdtelefoonbediening aan op uw iPod.
 Verbinden Sie den Kopfhörersteuerungsadapter mit Ihrem iPod.
 Collegate l'adattatore all'iPod.
 ヘッドホンコントロールアダプタを iPod に接続します。
 将耳机控制适配器与 iPod 连接。
 將耳機控制轉接器連接到 iPod 上。



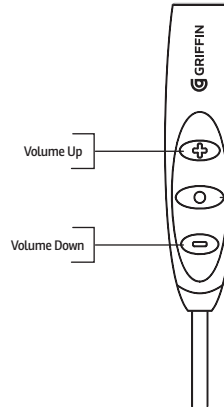
Connect any standard auxiliary audio cable to the Headphone Control Adapter, then to your car stereo's Auxiliary Audio jack.
 Raccordez l'adaptateur de casque avec commandes à la prise audio auxiliaire de votre autoradio grâce à n'importe quel câble audio auxiliaire standard.
 Conecte cualquier cable de audio auxiliar estándar al adaptador de auriculares y, a continuación, a la toma de audio auxiliar del equipo del coche.
 Sluit een standaard hulpaudiokabel aan op de adapter voor de hoofdtelefoonbediening, en daarna op de hulpaudio-aansluiting van uw autoradio.
 Verbinden Sie anschließend den Adapter mit einem beliebigen standardmäßigen AUX-Audiokabel mit der AUX-Audiobuchse des Autoradios.
 Collegate un qualsiasi cavo audio ausiliare standard all'adattatore di auricolari con comandi, quindi alla presa audio ausiliare della vostra auto.
 任意の標準補助オーディオケーブルを使ってヘッドホンコントロールアダプタとカーステレオの補助オーディオジャックを接続します。
 將任意的標準輔助音頻線連接到耳機控制轉接器，然後連接到車上的立體聲輔助音頻插孔。
 將任何標準輔助音頻線連接到耳機控制轉接器，然後連接到車上的立體音響輔助音頻插孔。



Click to control your iPod.
 Cliquez pour contrôler votre iPod.
 Pulse para controlar el iPod.
 Klick um uw iPod te bedienen.
 Drücken Sie, um Ihren iPod zu steuern.
 Fate clic per controllare l'iPod.
 クリックして iPod を操作します。
 单击可以控制 iPod。
 只需按一下就可以控制您的 iPod。

You must attach the Headphone Control Adapter directly to your iPod; the Headphone Adapter needs direct connection and communication with your iPod to work properly.

L'adaptateur de casque avec commandes doit être branché directement sur l'iPod, car il requiert une connexion et une communication directes avec votre iPod pour fonctionner correctement.
 Debe conectar el adaptador de auriculares con controles directamente al iPod; el adaptador necesita conexión y comunicación directas con el iPod para funcionar correctamente.
 U moet de adapter voor de hoofdtelefoonbediening direct op uw iPod aansluiten; de hoofdtelefoonadapter heeft een directe verbinding nodig en de communicatie met uw iPod moet goed werken.
 Sie müssen den Kopfhörersteuerungsadapter direkt an Ihren iPod anschließen. Der Adapter benötigt für eine ordnungsgemäße Funktion eine direkte Verbindung und Kommunikation mit dem iPod.
 Collegate l'adattatore di auricolari con comandi direttamente al vostro iPod; l'adattatore di auricolari con comandi richiede un collegamento e una comunicazione diretta con l'iPod per funzionare correttamente.
 ヘッドホンコントロールアダプタを直接 iPod に接続する必要があります。そうしないと、ヘッドホンコントロールアダプタが iPod と通信できず、正しく操作することができません。
 您必須將耳機控制轉接器直接連接到 iPod；耳機轉接器需要與您的 iPod 直接連接及通訊才能正常工作。
 您必須將耳機控制轉接器直接連接到 iPod 上；耳機轉接器需要與您的 iPod 直接連接及通訊才能正常使用。



Press 1X Play and Pause
Press 2X Next Track
Press 3X Previous Track

For iPod models with VoiceOver:

Press 2X & Hold Scan Forward
Press 3X & Hold Scan Back
Press & Hold VoiceOver announces song title and artist



Press and Hold until you hear a soft tone.
 VoiceOver announces the current playlist, then lists all of the playlists on your iPod.



When VoiceOver announces a playlist you'd like to listen to, press again to select.

Questions?

Griffin Support Gurus are ready to help. Online or on the phone, you'll talk to a real human being who actually knows and uses Griffin products.

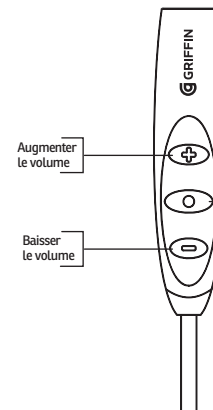
800-208-5996

Mon - Thurs 9 AM - 6 PM; Fri 9 AM - 5 PM, Central Time (GMT -6)

www.griffintechnology.com/support

Any time, day or night, all year 'round

Your product is Headphone Control Adapter



Appuyez 1 fois : lecture et arrêt
Appuyez 2 fois : piste suivante
Appuyez 3 fois : piste précédente

Pour les modèles d'iPod dotés de VoiceOver :

Appuyez 2 fois et maintenez enfoncé : avance rapide
Appuyez 3 fois et maintenez enfoncé : retour rapide



Appuyez et maintenez enfoncé :
 VoiceOver annonce le titre et l'interprète de la chanson

Appuyez et maintenez enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un léger bip.
 VoiceOver annonce la liste de lecture en cours, puis toutes les listes de lecture de votre iPod.



Lorsque VoiceOver annonce une liste de lecture que vous souhaitez écouter, appuyez à nouveau pour la sélectionner.

Des questions ?

L'équipe d'assistance de Griffin est à votre disposition. Par téléphone ou via internet, vous serez pris en charge par une personne qui connaît et utilise les produits Griffin.

800-208-5996

Lun. au jeu. de 9 h à 18 h, ven. de 9 h à 17 h (heures locales aux États-Unis, GMT-6)

www.griffintechnology.com/support

24 h/24, 7 j/7, toute l'année

Votre produit est Headphone Control Adapter

Subir volumen

Bajar volumen

Pulse una vez para reproducir y poner en pausa
Pulse dos veces para pasar a la pista siguiente
Pulse tres veces para volver a la pista anterior

Para modelos de iPod con VoiceOver:
Pulse dos veces y mantenga pulsado para avanzar dentro de la pista
Pulse tres veces y mantenga pulsado para retroceder dentro de la pista
Pulse y mantenga pulsado para que VoiceOver anuncie el título de la canción y el artista

Pulse y mantenga pulsado hasta que oiga un tono suave. VoiceOver anuncia la lista de reproducción actual y, a continuación, enumera todas las listas de reproducción del iPod.

Quando VoiceOver anuncie una lista de reproducción que desee escuchar, pulse de nuevo para seleccionarla.

Artista Pista

-pitido-
Lista de reproducción

¿Alguna pregunta?

El equipo de soporte de Griffin está para ayudarle. Ya sea a través de internet o por teléfono, usted contactará con personas que conocen y utilizan los productos de Griffin.

☎ 800-208-5996

De lunes a jueves de 9 a 18 h y los viernes de 9 a 17 h (horario del centro de EE. UU., GMT -6)

🌐 www.griffintechnology.com/support

A cualquier hora, de día o de noche, todos los días del año

Su producto es Headphone Control Adapter

Volume hoger

Volume lager

1 x drukken: afspelen en pauzeren
2 x drukken: volgend nummer
3 x drukken: vorig nummer

Voor iPod-modellen met VoiceOver:
2x drukken en ingedrukt houden: vooruit scannen
3x drukken en ingedrukt houden: achteruit scannen
Ingedrukt houden: VoiceOver kondigt titel en artiest van nummer aan

Ingedrukt houden tot u een zachte toon hoort. VoiceOver kondigt de huidige afspeellijst aan en toont vervolgens alle afspeellijsten op uw iPod.

Wanneer VoiceOver een afspeellijst aankondigt die u wilt beluisteren, drukt u opnieuw om te selecteren.

Artiest Nummer

-PIEPTOON-
Afspeellijst

Vragen?

De ondersteuningsgeroeres van Griffin staan tot uw dienst. Online of via de telefoon kunt u praten met echte mensen die de Griffin-producten ook daadwerkelijk kennen en gebruiken.

☎ 800-208-5996

Ma - do van 9 tot 18 uur, vr van 9 tot 17 uur, (GMT -6)

🌐 www.griffintechnology.com/support

Op elk tijdstip, dag of nacht, het hele jaar door

Uw product is Headphone Control Adapter

音量増

音量減

1 回押す - 再生/一時停止
2 回押す - 次のトラック
3 回押す - 前のトラック

VoiceOver を備えた iPod モデルの場合:
2 回押す (押したまま) - 前方スキャン
3 回押す (押したまま) - 後方スキャン
1 回押す (押したまま) - 曲のタイトルとアーティストを知らせる

1 回押す (ソフト音が聞こえるまで押したまま) - 現在のプレイリストと、iPod 内のすべてのプレイリストを知らせる

再生したいプレイリストが聞こえたときにもう一度押すと、そのプレイリストを選択できます。

アーティスト
トラック

-ビープ音-
プレイリスト

ご質問がある場合

Griffin のカスタマサポートまでご連絡ください。オンラインまたはお電話で、Griffin 製品について豊富な知識を持つ担当者と直接会話できます。

☎ 800-208-5996

月曜日～水曜日の午前 9 時～午後 6 時、金曜日の午前 9 時～午後 5 時、中部標準時 (GMT-6)

🌐 www.griffintechnology.com/support

1 日 24 時間年中無休

お客様の製品はヘッドホンコントロールアダプタです。

調高音量

調低音量

按 1 次可以播放和暂停
 按 2 次可以跳到下一个曲目
 按 3 次可以跳到上一个曲目

对于使用 VoiceOver 的 iPod 机型:
 按 2 次并按住可以向后扫描
 按 3 次并按住可以向后扫描
 按住 VoiceOver 可以显示歌曲的标题和艺术家

按住直至听到轻微声响为止。VoiceOver 会显示当前的播放列表，然后列出您 iPod 上的所有播放列表。

当 VoiceOver 显示您要听的播放列表时，再次按下进行选择。

艺术家
曲目

-哨音-
播放列表

存有疑义?

Griffin 的支持部门将随时为您提供帮助。无论是通过在线还是致电以寻求帮助，您的问题都将由了解和 Griffin 产品的真人解答。

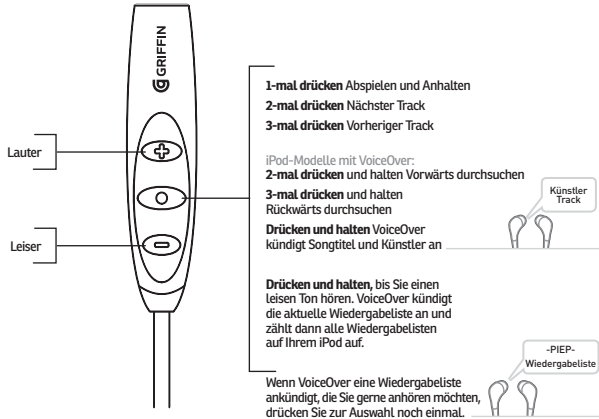
☎ 800-208-5996

星期一至星期四上午 9 点至下午 6 点，星期五上午 9 点至下午 5 点 (中央标准时间, GMT -6)

🌐 www.griffintechnology.com/support

全天服务，全年无休

您的产品是耳机控制适配器

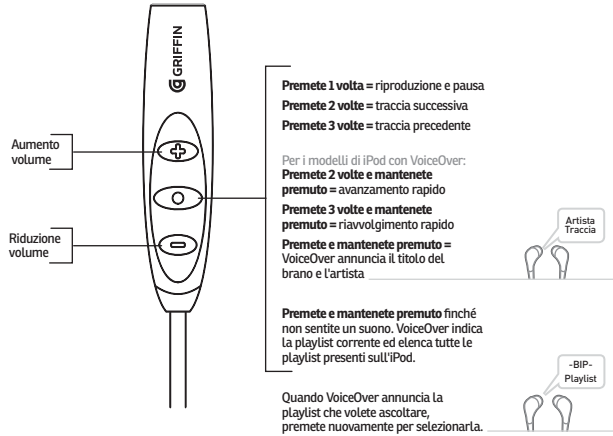


1-mal drücken Abspielen und Anhalten
2-mal drücken Nächster Track
3-mal drücken Vorheriger Track

iPod-Modelle mit VoiceOver:
2-mal drücken und halten Vorwärts durchsuchen
3-mal drücken und halten Rückwärts durchsuchen
Drücken und halten VoiceOver kündigt Songtitel und Künstler an

Drücken und halten, bis Sie einen leisen Ton hören. VoiceOver kündigt die aktuelle Wiedergabeliste an und zählt dann alle Wiedergabelisten auf Ihrem iPod auf.

Wenn VoiceOver eine Wiedergabeliste ankündigt, die Sie gerne anhören möchten, drücken Sie zur Auswahl noch einmal.



Premete 1 volta = riproduzione e pausa
Premete 2 volte = traccia successiva
Premete 3 volte = traccia precedente

Per i modelli di iPod con VoiceOver:
Premete 2 volte e mantentete premuto = avanzamento rapido
Premete 3 volte e mantentete premuto = riavvolgimento rapido
Premete e mantentete premuto = VoiceOver annuncia il titolo del brano e l'artista

Premete e mantentete premuto finché non sentite un suono. VoiceOver indica la playlist corrente ed elenca tutte le playlist presenti sull'iPod.

Quando VoiceOver annuncia la playlist che volete ascoltare, premete nuovamente per selezionarla.

Fragen?
 Die Mitarbeiter der Kundenunterstützung von Griffin helfen Ihnen gerne. Online oder am Telefon – Sie unterhalten sich mit echten Menschen, die Griffin-Produkte tatsächlich kennen und benutzen.

☎ 800-208-5996

Montag – Donnerstag von 9 bis 18 Uhr; Freitag von 9 bis 17 Uhr (GMT -6)

🌐 www.griffintechnology.com/support

Jederzeit, Tag oder Nacht, das ganze Jahr
Ihr Produkt ist Headphone Control Adapter

Domande?
 I guru dell'assistenza Griffin sono a vostra disposizione. Online o al telefono, sarete assistiti da operatori che conoscono e utilizzano i prodotti Griffin.

☎ 800-208-5996

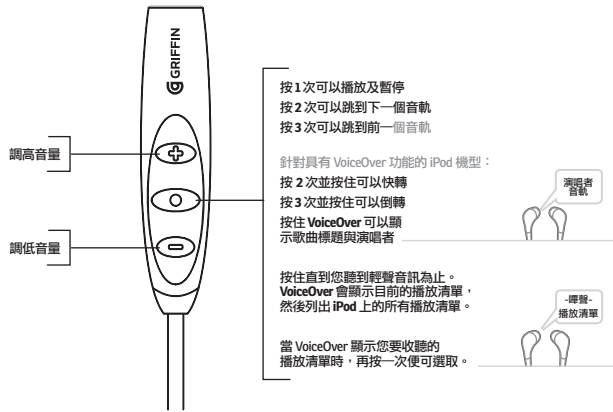
Da lun. a giov. dalle 9:00 alle 18:00; ven. dalle 9:00 alle 17:00 (GMT -6)

🌐 www.griffintechnology.com/support

Sempre, giorno e notte, tutto l'anno
Il vostro prodotto è Headphone Control Adapter

Headphone Control Adapter	组件所含的有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
塑料组件	0	0	0	0	0	0
印刷电路板组件	X	0	0	0	0	0
金属部件	X	0	X	0	0	0

0: 表示该组件所用各均质材料中所含各有害物质低于 SJ/T11363-2006 的限制要求
 X: 表示该组件所用各均质材料中至少有一种材料所含的有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求
 对维修之目的所有产品, 本表显示我公司供应的电子产品可能包含这些物质。
 注意: 在所有产品中可能也可能不含所有列出的部件。



按 1 次可以播放及暫停
 按 2 次可以跳到下一個音軌
 按 3 次可以跳到前一個音軌

針對具有 VoiceOver 功能的 iPod 機型:
 按 2 次並按住可以快轉
 按 3 次並按住可以倒轉
 按住 VoiceOver 可以顯示歌曲標題與演唱者

按住直到您聽到輕聲音訊為止。
VoiceOver 會顯示目前的播放清單，然後列出 iPod 上的所有播放清單。

當 VoiceOver 顯示您要收聽的播放清單時，再按一次便可選取。



"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of these devices or its compliance with safety and regulatory standards.



We stand behind every product with the industry's best customer service, backed by a simple, fair warranty. Please read our Warranty details at www.griffintechnology.com/support.

Nous nous portons garants de chacun de nos produits grâce au meilleur service clientèle du marché et à une garantie claire et juste. Veuillez lire attentivement les informations concernant la garantie, disponibles sur www.griffintechnology.com/support.

Respondemos de todos nuestros productos, con la mayor atención al cliente del sector, mediante una sencilla y justa garantía. Consulte los detalles de la garantía en www.griffintechnology.com/support.

Wir staan achter elk product met de beste klantendienst in de sector, ondersteund door een eenvoudige, eerlijke garantie. Lees onze garantiestedats op www.griffintechnology.com/support.

Wir stehen hinter jedem Produkt und bieten den besten Kundendienst der Branche, unterstützt von einer einfachen, fairen Garantie. Bitte lesen Sie die Einzelheiten unserer Garantie unter www.griffintechnology.com/support.

Dietro ogni prodotto c'è il miglior servizio di assistenza clienti del settore e una garanzia semplice e onesta. Consultate i dettagli della garanzia all'indirizzo www.griffintechnology.com/support.

弊社は、製品のサポートとして業界一のカスタマーサービスを提供し、シンプルで公平な保証を行っております。
www.griffintechnology.com/support にアクセスし、保証に関する詳細をお読みください。

我們擁有业内最好的客戶服務、簡單的優質保作為每種產品的后盾。請訪問 www.griffintechnology.com/support 閱讀保詳細信息。我們以業界最佳的客戶服務作為每個產品的後盾、並提供簡單、公平的保。請造訪 www.griffintechnology.com/support 詳讀我們的保內容。



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or tv interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.



griffintechnology.com/support

存有疑問?
 Griffin 支援部門將隨時為您提供協助。您可以從線上或透過電話與熟悉且使用 Griffin 產品的真人進行通話。

☎ 800-208-5996

美國中部時間星期一 - 星期四上午 9 點 - 下午 6 點;
 星期五上午 9 點 - 下午 5 點 (GMT -6)

🌐 www.griffintechnology.com/support

不論日夜，全年無休
您的產品是耳機控制轉接器

© 2010 Griffin Technology | www.griffintechnology.com

Aerosport is a registered trademark of Griffin Technology | iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the US and other countries. Assembled in RPC | Designed in Nashville, Tennessee | Please recycle this package. Thank! Aerosport est une marque déposée de Griffin Technology | iPod est une marque d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Assemblé en RPC | Conçu à Nashville (Tennessee). | Veuillez recycler cet emballage. Merci!

Aerosport es una marca comercial de Griffin Technology | iPod es una marca comercial de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y en otros países. Montado en China | Diseñado en Nashville, Tennessee | Le rogamos que recicle este envoltorio. ¡Gracias!

Aerosport is een geïmporteerd handelsmerk van Griffin Technology | iPod is een handelsmerk van Apple Inc., geïmporteerd in de VS. en andere landen. Gemaakt in VRC | Ontworpen in Nashville, Tennessee | Recycle deze verpakking. Bedankt!

Aerosport ist eine eingetragene Handelsmarke der Firma Griffin Technology | iPod ist ein in den USA und anderen Ländern eingetragene Handelsmarken der Firma Apple Inc. | Montiert in der Volksrepublik China Entwickelt in Nashville, Tennessee | Führen Sie diese Verpackung bitte der Wiederverwertung zu. Vielen Dank!

Aerosport è un marchio registrato di Griffin Technology | iPod è un marchio di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi | Assemblato nella Repubblica Popolare Cinese | Progettato a Nashville, Tennessee | Vi preghiamo di riciclare questa confezione. Grazie.

Aerosport is Griffin Technology 的登録商標です。iPod はApple Inc. 及びその代理店に登録されている Apple Inc. の商標です。中国で製造 | 于奈州州納什維爾市設計 | このパッケージのリサイクルにご協力ください。

Aerosport 是 Griffin Technology 的註冊商標 | iPod 是 Apple Inc. 在美國和其他國家/地區註冊的商標。中國組裝 | 田納西州納什維爾設計 | 請回收此包裝。謝謝!

Aerosport 是 Griffin Technology 的註冊商標 | iPod 是 Apple Inc. 在美國及其他國家的註冊商標。中國組裝 | 田納西州納什維爾設計 | 請回收此包裝。謝謝您!